



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 53.168/3
van 30 april 2013

avis 53.168/3
du 30 avril 2013

over

sur

een ontwerp van besluit van de
Brusselse Hoofdstedelijke
Regering 'betreffende de
erkenning van de verenigingen
voor de fokkerij van
paardachtigen'

un projet d'arrêté du
Gouvernement de la Région de
Bruxelles-Capitale 'relatif à
l'agrément des associations
concernant l'élevage des
équidés'

Op 4 april 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel, verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering 'betreffende de erkenning van de verenigingen voor de fokkerij van paardachtigen'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 23 april 2013. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Bruno SEUTIN, staatsraden, Jan VELAERS en Lieven DENYS, assessoren, en Annemie GOOSSENS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Githa SCHEPPERS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo BAERT, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 30 april 2013.

*

Le 4 avril 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie, de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale 'relatif à l'agrément des associations concernant l'élevage des équidés'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 23 avril 2013. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jan SMETS et Bruno SEUTIN, conseillers d'État, Jan VELAERS et Lieven DENYS, assesseurs, et Annemie GOOSSENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Githa SCHEPPERS, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo BAERT, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 30 avril 2013.

*

Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit heeft betrekking op het vaststellen van de lijst van verenigingen die zijn erkend overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 december 1992 'betreffende de verbetering van paardachtigen'. Het betreft bijgevolg geen besluit waarbij algemene regels worden uitgevaardigd die van toepassing zijn op de rechtsonderhorigen in het algemeen of op een bepaalde groep van rechtsonderhorigen en die voor herhaalde toepassing in aanmerking komen. Zulk een ontwerp heeft niet het algemeen normatieve karakter dat is vereist opdat de afdeling Wetgeving er kennis van zou kunnen nemen.

*

Le projet d'arrêté soumis pour avis concerne l'établissement de la liste d'associations agréées conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 10 décembre 1992 'relatif à l'amélioration des équidés'. Il ne s'agit par conséquent pas d'un arrêté fixant des règles générales qui s'appliquent aux justiciables en général ou à un groupe de justiciables déterminé et qui sont susceptibles d'applications multiples. Un tel projet est dépourvu du caractère normatif général requis pour que la section de législation puisse rendre un avis à son sujet.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Annemie GOOSSENS

Jo BAERT